

Contributo para o PREFÁCIO

Da Faculdade de Direito da Universidade de Macau

A Faculdade de Direito da Universidade de Macau (FDUM) integra-se numa instituição em desenvolvimento e na Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China, sendo *a mais antiga instituição de ensino em Direito de Macau. A Faculdade oferece cursos de Licenciatura, Pós-Graduação e Mestrado em Língua Portuguesa e Chinesa, Pós-Graduação e Mestrado em Direito da União Europeia, Direito Internacional e Direito Comparado e cursos de Mestrado e Pós-Graduação em Direito e Comércio Internacional em Língua Inglesa; oferece, também, cursos de Doutoramento. Recentemente, passou a oferecer o Curso de Licenciatura em Direito (Direito Chinês e Estudos Jurídicos Globais), ministrado em Língua Inglesa, especializando-se no Ensino do Direito Chinês.*

A Faculdade de Direito acompanha a Universidade de Macau no objectivo de se tornar uma instituição de Ensino Superior regional e internacional, com a responsabilidade particular de dar especial atenção à cooperação com os países e regiões de Língua Portuguesa e aprofundar as relações históricas e de amizade com os seus povos e comunidades.

A Faculdade de Direito da Universidade de Macau foi criada, formalmente, em Fevereiro de 1992, na sequência do estabelecimento formal da Universidade de Macau no ano anterior, integrando o Curso de Direito, iniciado em 1988, e sucedendo à Universidade da Ásia Oriental, estando, assim, irmanada no tempo ao estabelecimento dos estudos jurídicos da Faculdade de Direito da Universidade Eduardo Mondlane (FDUEM). No tempo e espaço de Língua Portuguesa e de uma matriz comum a partir da qual o Direito, respectivamente, da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China e da República de Moçambique se desenvolve-

ram, sem deixar de ter presente as demais linhas de força modeladoras da sua realidade social e política e orientadoras do seu desenvolvimento e dos respectivos sistemas jurídicos.

A Faculdade de Direito da Universidade de Macau e a Faculdade de Direito da Universidade Eduardo Mondlane iniciaram a sua colaboração em 1999, na sequência de uma visita de Finalistas do Curso de Direito da Universidade de Macau. Devemos esse passo aos nossos Estudantes, o que foi um bom presságio para o futuro, quer pela origem da iniciativa, quer pela prometida longevidade da cooperação iniciada. Éramos jovens, na sua maioria, Professores e Estudantes! Alguns desses Estudantes desempenham, hoje, funções de elevada responsabilidade e acompanham-nos nesta celebração.

Entre os membros da Delegação alargada da Faculdade de Direito da Universidade de Macau, havia Estudantes com a sua vida ligada a Moçambique e Estudantes Bolseiros, no âmbito da cooperação entre Macau e Moçambique! Havia um passado comum, bem como um presente e futuro em perspectiva.

Macau vivia o final do designado período de transição e de preparação para a transferência da administração da República Portuguesa para a República Popular da China, acordado na Declaração Conjunta Luso-Chinesa sobre a Questão de Macau, e no âmbito das políticas de localização, quer de localização de quadros, incluindo a formação de Juristas, quer de localização das leis e da tradução jurídica, e de oficialização da Língua Chinesa, e avultavam as reformas legislativas impostas pelo percurso da história e da evolução dos tempos e da necessidade de adaptação às realidades locais presentes e futuras.

Não ignorando as relações de cooperação já existentes entre a Universidade de Macau e a Universidade Eduardo Mondlane, formalizadas, designadamente, em 1993 e 1998, estabelecidas as comunicações necessárias,

perante os interesses comuns, em presença de importantes iniciativas legislativas a decorrerem, também, em Moçambique, organizaram-se, entre 16 e 17 de Fevereiro de 1999, as *Jornadas sobre as Reformas Legislativas de Macau e de Moçambique*, em Maputo.

Dado o passo inicial, outros se seguiram, como, logo, em finais de 1999, a participação da FDUEM nas Jornadas de Processo Civil: O Código de Processo Civil de Macau, e continuada e, periodicamente, desde 2010, com a organização de actividades académicas, quer de seminários conjuntos, geradores de publicações, sucessivamente, em Maputo e em Macau, quer com o intercâmbio de Estudantes e Professores, e, designadamente, com um programa de formação de Pós-Graduação, até hoje, maioritariamente em Macau, de Mestrado e Doutoramento, formalizados em protocolos sucessivamente renovados, e, ainda, pela participação em actividades e publicações de ambas as instituições, com a graduação de Mestres e Doutores em Direito e várias obras publicadas e artigos integrados em outras publicações.

Esta obra reúne vários artigos, incluindo estudos de antigos e actuais Docentes e Discentes da FDUM, abordando temas variados, dando conta de alguns dos seus interesses de investigação e testemunhando a sua dedicação e elevada consideração por este projecto de cooperação, pelo que, a todos agradecemos a sua contribuição.

Esta cooperação tem sido de especial relevância para a Faculdade de Direito da Universidade de Macau, um modelo a seguir, em que muito nos honra a confiança e a reciprocidade estabelecida com a Faculdade de Direito da Universidade Eduardo Mondlane, com o apoio da nossa Universidade e do Governo da Região Administrativa Especial de Macau, que agradecemos, designadamente, na promoção das políticas de cooperação com os Países de Língua Oficial Portuguesa (PALOP), em que ocupa um lugar muito especial a República de Moçambique.

A iniciativa desta publicação comemorativa do 25.º Aniversário da Cooperação entre a FDUM e da FDUEM surge num momento especial, da celebração do 50.º Aniversário do estabelecimento da Universidade Eduardo Mondlane, pelo que, queremos apresentar as nossas fraternas e calorosas saudações e formular os votos dos melhores sucessos académicos à comunidade académica da Faculdade de Direito e da Universidade Eduardo Mondlane!

Pela Faculdade de Direito da UM, neste percurso de cooperação académica, queremos agradecer, ainda, o apoio da Universidade de Macau, dos membros do Corpo Docente, dos membros do Corpo Discente e dos Antigos Estudantes da nossa Faculdade, nas actividades inseridas na cooperação entre as nossas instituições, bem assim a todos os que contribuíram com a sua participação e como patrocinadores das actividades realizadas.

Mais, formulamos os nossos votos de frutuosa cooperação no futuro, confiando que as continuações desta caminhada por um novo período de 25 anos, já à vista, possam ir além dos já vividos e representar um contributo relevante para a prossecução dos interesses e anseios de cooperação e desenvolvimento de ambas as instituições.

Macau, 10 de Maio de 2024

Tong Io Cheng, Director da Faculdade de Direito da Universidade de Macau, em 2024

Manuel Trigo, Antigo Director da Faculdade de Direito da Universidade de Macau, em 1999